



SYLLABUS I LËNDËS 4.3 LEKSIKOLOGJI DHE LEKSIKOGRAFI E GJUHES GJERMANE

Të dhëna bazike të lëndës	
Njësia akademike:	FAKULTETI I FILOLOGJISË
Titulli i lëndës:	4.3 LEKSIKOLOGJI DHE LEKSIKOGRAFI E GJUHES GJERMANE
Programi:	GJUHË DHE LETËRSI GJERMANE
Niveli:	BACHELOR
Statusi lëndës:	OBLIGATIVE
Viti i studimeve:	VITI II
Numri i orëve në javë:	2+1
Vlera në kredi – ECTS:	4
Koha / lokacioni:	UNIVERSITETI "UKSHIN HOTI" PRIZREN
Mësimdhënësi i lëndës:	PROF.ASOC.DR. IZER MAKSUTI
Të dhënat kontaktuese:	izer.maksuti@uni-prizren.com; +383 45 346 341
Përshkrimi i lëndës:	<p>Lënda do të përbëhet nga temat e mëposhtme: leksikologjia si disiplinë gjuhësore; Leksiku konceptual (fjalori), leksiku dhe struktura e tij; dinamika e leksikut; fjalëformimi, motivimi, fushat semantike.</p> <p>Leksikografia si disiplinë gjuhësore; fjalorët dhe produktet e tjera leksikografike; hyrjet mikro- dhe makro-strukturale; llojet dhe tipat e fjalorëve; metoda leksikografike, historia e leksikografisë gjermane.</p>
Qëllimi i lëndës:	<ul style="list-style-type: none">- Objektivat e lëndës:- të kuptuarit e koncepteve themelore të leksikologjisë dhe leksikografisë është një nga synimet kryesore të lëndës;- të njihen me strukturën dhe shumëllojshmërinë e leksikut në gjuhën e sotme gjermane;- të njihen me tipologjinë, rëndësinë dhe mënyrën e përdorimit të fjalorëve.
Rezultatet e të nxënit:	<p>Pas përfundimit të kësaj lënde, studenti do të jetë në gjendje që: të dallojë objektin dhe njësitë themelore të</p>



	leksikologjisë dhe leksikografisë; të njohë strukturën e leksikut të gjuhës së sotme gjermane; të përdorë drejt terminologjinë relevante; të njohë tipologjinë dhe të përdorë fjalorët.		
Ngarkesa e studentit (duhet të korrespondoj me rezultatet e të nxënit të studentit)			
Aktiviteti	Orë	Ditë/javë	Gjithsej
Ligjërata	2	15 Javë	30
Ushtrime teorike/laboratorike	1	15 javë	15
Punë praktike	1	3 Javë	3
Kontaktet me mësimdhënësin/konsultimet	1	10 javë	10
Ushtrime në terren	1	3 javë	3
Kollokfiume, seminare	2	1 javë	2
Detyra të shtëpisë	1	13 javë	13
Koha e studimit vetanak të studentit (në bibliotekë ose në shtëpi)	1	10 javë	10
Përgatitja përfundimtare për provim	2	5 javë	10
Koha e kaluar në vlerësim (teste,kuis,provim final)	2	1 javë	2
Projektet, prezantimet ,etj	2	1 javë	2
Totali			100
Metodologjia e mësimdhënies:	Ligjërata, ushtrime, 2 pjesë provimesh, prezantime, provimi përfundimtar.		
Metodologjia e vlerësimit:	Vlerësimi me pikë: 01-49= 5, 50-60 = 6, 61-70 = 7, 71-80 = 8, 81-90 = 9, 91-100=10 / Pjesëmarrja & aktiviteti: 20 %; Pjesa e parë e provimit: 30 % ; Pjesa e dytë e provimit: 30%; Provimi me gojë: 20 %		
Literatura			
Literatura primare:	Schlaefel, Michael (2015): Lexikologie und Lexikographie. Eine Einführung am Beispiel deutscher Wörterbücher. Berlin: Schmidt. Engelberg, Stefan (2011) Lexikographie und Wörterbuchbenutzung. Tübingen: Stauffenburg-Verl.		
Literatura shitesë:	Herbst, Thomas, Klotz, Michael (2013): Lexikografie. UTB. Wanzeck, Christiane (2009): Lexikologie. Beschreibung von Wort und Wortschatz im Deutschen, Göttingen: UBT.		

Plani i dizajnuar i mësimit:		
Java	Ligjërata	Ushtrime
<i>Java e parë:</i>	Hyrje (Prezantimi i lëndës dhe politika e vlerësimit të studentit, Fokusimi në pyetjet e kërkimit, Çfarë është Njohuria mbi informacionin? Ku të filloj? Si të krijoj një plan studimi?)	Shpërndarja e detyrave të kursit
<i>Java e dytë:</i>	Wortschatz des Deutschen, Nationale Varietäten des Deutschen	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së parë të ligjëratave.
<i>Java e tretë:</i>	Struktur des Wortschatzes, Wortfeld, Wortfamilie; Onomasiologie und Semasiologie	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së dytë të ligjëratave.
<i>Java e katërt:</i>	Etymologie und Wortgeschichte	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së tretë të ligjëratave.
<i>Java e pestë:</i>	Wortbildungslehre, Wortbildungsarten im Deutschen	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së katërt të ligjëratave.
<i>Java e gjashtë:</i>	Phraseologie und Parömiologie; Onomastik	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së pestë të ligjëratave.
<i>Java e shtatë:</i>	Lexikalische Semantik	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së gjashtë të ligjëratave.
<i>Java e tetë:</i>	Lexikalischer Wandel, Tendenzen im Wortschatz; Formen der Entlehnung	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së shtatë të ligjëratave.
<i>Java e nëntë:</i>	Soziale Gliederung des Wortschatzes, Berufs- und Fachwortschatz, Terminologielehre	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së tetë të ligjëratave.
<i>Java e dhjetë:</i>	Lexikografie; kontrastive Lexikografie Deutsch-Albanisch	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së nëntë të ligjëratave.
<i>Java e njëmbëdhjetë:</i>	Typologie der Wörterbücher, Struktur	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së dhjetë të ligjëratave.



<i>Java e dymbëdhjetë:</i>	Elektronische Wörterbücher; Status der WB	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së njëmbëdhjetë të ligjëratave.
<i>Java e trembëdhjetë:</i>	Wörterbuchbenutzung, Herstellung von Wörterbüchern	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së dymbëdhjetë të ligjëratave.
<i>Java e katërbëdhjetë:</i>	Zur Rolle der Lexikografie im DaF-Unterricht	Kuize dhe raste studimore të zgjedhura nga tema e javës së trembëdhjetë të ligjëratave.
<i>Java e pesëmbëdhjetë:</i>	Zusammenfassung, Wiederholung, Vorbereitung für die Finalprüfung	Prezentimi i projekteve semestrale.
Politikat akademike dhe kodi i sjelljes		
<p>Studentët janë të obliguar në vijimin e rregullt në ligjëratave, të marrin pjesë në vizita studimore në terren (ekskursion). Shkyçja e telefonave celularë, hyrja me kohë në sallën e mësimit dhe mbajtja e qetësisë në mësim po ashtu janë obligative.</p>		